



Distr.
LIMITED

A/C.2/51/L.8
28 October 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 98 повестки дня

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Коста-Рика* : проект резолюции

Ход осуществления резолюции 45/217 Генеральной Ассамблеи о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей на середину десятилетия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/217 от 21 декабря 1990 года и свои решения 47/447 от 22 декабря 1992 года, 48/446 от 21 декабря 1993 года и 49/439 от 19 декабря 1994 года,

отмечая с признательностью практически всеобщую ратификацию Конвенции о правах ребенка 1/ и существенный прогресс, достигнутый в области развития национальных потенциалов по планированию, обеспечению и контролированию прогресса в интересах детей в рамках потребностей и прав ребенка,

признавая взаимосвязь между ликвидацией нищеты и достижением целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей,

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

1/ Резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи, приложение.

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря 2/ и приветствует содержащиеся в нем выводы;

2. приветствует существенный прогресс, отмечающийся в большей части стран в деле достижения большинства целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей на середину десятилетия, особенно в том, что касается иммунизации, борьбы с диарейными заболеваниями, полиомиелитом, дракункулезом и нарушениями, вызываемыми йодистой недостаточностью, и доступа к питьевой воде;

3. приветствует далее отклик подавляющего большинства развивающихся стран на обязательства, согласованные на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей;

4. выражает обеспокоенность по поводу того, что прогресс в таких областях, как недоедание, материнская смертность, санитария и образование среди девочек, был слабым, неустойчивым, а то и совсем незначительным;

5. принимает к сведению значительную разницу в прогрессе, достигнутом различными странами и регионами, что объясняется разными исходными условиями в 1990 году и различными темпами прогресса в достижении поставленных целей;

6. вновь подтверждает необходимость эффективных последующих действий по выполнению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей и Плана действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы 3/;

7. признает необходимость более настойчивых усилий для достижения поставленных целей в таких областях, как детская смертность, образование детей, в частности девочек, материнская смертность, недоедание среди детей и санитария;

8. признает также важную роль системы Организации Объединенных Наций в оказании скоординированной поддержки осуществлению Всемирной декларации и Плана действий, контролю и оценке их осуществления, а также ведущую роль Детского фонда Организации Объединенных Наций;

9. предлагает правительствам увеличить свои бюджетные ассигнования на основные социальные услуги в целях удовлетворения особых потребностей детей, с тем чтобы содействовать достижению целей, поставленных во Всемирной декларации и Плане действий;

10. настоятельно призывает развитые страны, особенно те страны, общий уровень участия которых не соразмерен их потенциалу, с учетом установленных целевых показателей официальной помощи в целях развития, включая целевые показатели, установленные на второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, и их нынешних размеров взносов, значительно увеличить свою официальную помощь в целях развития, в том числе взносы на оперативную деятельность системы Организации Объединенных Наций;

2/ A/51/256.

3/ A/45/625, приложение.

11. подчеркивает необходимость уделения повышенного внимания особым потребностям детей в регионах, в которых отмечается медленный прогресс, особенно в наименее развитых странах и в странах Африки к югу от Сахары, а также в других развивающихся странах, которые еще не достигли целей на середину десятилетия;

12. признает необходимость дальнейшего оказания международной поддержки тем развивающимся странам, которые уже достигли целей на середину десятилетия или целей на конец десятилетия, с тем чтобы обеспечить устойчивость достигнутых результатов;

13. признает также тот вклад, который вносит в дело достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей взаимное обязательство заинтересованных развитых и развивающихся стран-партнеров выделять в среднем 20 процентов официальной помощи в целях развития и 20 процентов национальных бюджетов на основные социальные программы;

14. подчеркивает необходимость продолжения усилий по укреплению и расширению эффективных партнерских отношений между правительствами, системой Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, международными учреждениями-донорами, гражданским обществом, включая неправительственные организации, частным сектором и средствами массовой информации, с тем чтобы обеспечить достижение поставленных целей в полном объеме к 2000 году;

15. подчеркивает также необходимость активизации усилий по вовлечению самих детей в решение всех затрагивающих их вопросов в соответствии со статьей 12 Конвенции о правах ребенка;

16. подчеркивает далее необходимость устойчивого прогресса в достижении целей посредством, в частности, поддержки мер по созданию национальных потенциалов, включая потенциалы местных общин и гражданского общества, в том числе неправительственных организаций;

17. признает важность поощрения обмена опытом между странами, в том числе сотрудничество Юг-Юг, в целях содействия распространению успешных программ;

18. призывает все соответствующие органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций учитывать уроки, извлеченные на середину десятилетия, и предлагает соответствующим руководящим органам рассмотреть в рамках своих сфер компетенции конкретные мероприятия для удовлетворения особых потребностей детей в интересах достижения поставленных целей к 2000 году;

19. призывает все соответствующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций укреплять межучрежденческое сотрудничество по вопросам, касающимся детей-беженцев, и принимать необходимые меры для обеспечения того, чтобы такое сотрудничество стало частью соответствующих политики и программ;

20. подчеркивает необходимость и важность установления измеримых контрольных цифр и целевых показателей и улучшения сбора и оценки данных в отношении осуществления всех целей Встречи на высшем уровне, включая цель улучшения защиты детей, живущих в исключительно трудных условиях, в частности перемещенных детей и детей-беженцев, с тем чтобы этот вопрос оставался одним из ключевых компонентов Всемирной декларации и Программы действий;

21. призывает правительства и их партнеров при необходимости скорректировать и уточнить свои цели и стратегии в рамках Конвенции о правах ребенка и определить очередность их реализации, принимая во внимание уроки, извлеченные в ходе обзоров на середину десятилетия, с учетом местных условий;

22. призывает правительства и систему Организации Объединенных Наций активизировать свои усилия по интеграции гендерной проблематики в свои мероприятия, планы и программы;

23. настоятельно призывает обеспечить полную интеграцию последующих мероприятий по осуществлению целей Встречи на высшем уровне в работу межучрежденческих целевых групп и других механизмов, учрежденных для обеспечения скоординированной и эффективной последующей деятельности по итогам крупных конференций Организации Объединенных Наций;

24. постановляет созвать в 2001 году специальную сессию Генеральной Ассамблеи для рассмотрения хода осуществления целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей;

25. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на специальной сессии обзор хода осуществления и результатов Всемирной декларации и Плана действий, включая соответствующие рекомендации в отношении дальнейших действий;

26. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад о ходе подготовки специальной сессии.
